



Contour Sattel Adapter Ermöglicht die Befestigung von Contour Taschen am Sattelgestell. Durch den größeren Abstand der Tasche zum Hinterrad besonders geeignet für 29" Mountainbikes, vollgefederte Räder, kleine Rahmengrößen und Räder mit absenkbarer Sattelstütze oder als Montagevariante für Contour Taschen an Rädern mit Carbonstützen.



Contour Saddle Adapter Allows mounting Contour bags to the saddle frame. Due to the increased distance to the rear wheel especially suited for 29" mountainbikes, full suspension bikes, small frames and bikes with hydraulic seatpost or as an alternative attachment for Contour bags on bikes with carbon seatposts.

Adaptateur Contour de Selle Permet de monter des sacs Contour sur le cadre de la selle. Grâce à sa distance accrue avec la roue arrière, il est particulièrement adapté aux VTT de 29", à suspension intégrale, de petits cadres et de vélos avec des tiges de selle hydrauliques ou comme accessoire de rechange pour les tiges de selle en fibre de carbone.



www.KLICKfix.com

REG. DESIGN · PAT. PEND. · MADE IN GERMANY · RIXEN & KAUL GMBH · LIMMINGHOFER STR. 9 · D-42699 SOLINGEN · R&K · CO 303 10/18

KLICKfix[®]

Made in Germany

CONTOUR SATTEL ADAPTER

Für Contour Taschen am Sattel – Neigungswinkel einstellbar
For Contour bags on saddle – adjustable angle
Adaptateur pour les sacs Contour sur selle – angle ajustable



2 kg max.



Ø 7mm



RIXEN  KAUL



Montage Um die Montage zu erleichtern, empfiehlt es sich den Sattel möglichst weit nach hinten zu verschieben oder ggf. ganz zu demontieren. [1] Die beiden Klemmbrücken gegeneinander setzen [A] und Metallschelle aufschieben [B]. Adapterkopf aufsetzen [2] (Logo nach oben) und die Schraube 1 Umdrehung anziehen. Adapter im angewinkelten Bereich des Sattelgestells mittig positionieren [3] und die Schraube handfest anziehen. Die Brücken müssen das Sattelgestell komplett umgreifen.

Tasche anklicken [4] und Abstand zum Hinterrad prüfen (Die Tasche sollte leicht nach oben ausgerichtet sein). Schraube ggf. etwas lösen und den Winkel stufenweise verstellen [5]. Ist alles korrekt positioniert, die Schraube mit 4,5-5Nm anziehen [6]. Bei vollgefederten Rädern und solchen mit absenkbarer Sattelstütze zusätzlichen Raum für den Federweg und Hub der Sattelstütze berücksichtigen.

Contour Taschen bieten viel Platz und schützen vor Schmutz und Spritzwasser. Der Bügel kann zum Reinigen einfach entfernt werden. Nur mit Wasser abspülen oder abbürsten. **WICHTIG** Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor dem Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen!

Mounting To make installation easier, it is recommended to move the saddle back as far as possible or remove it from the seatpost. [1] Place the two clamping brackets against each other [A] and slide them into the metal clamp [B]. Attach the adapter [2] (logo facing up) and tighten the screw 1 turn. Place the adapter centrally on the angled part of the saddle frame [3] and lightly tighten the screw. The brackets must fully cover the rails of the saddle frame. Click the bag onto the adapter [4] and check the distance to the rear wheel (the

bag should point slightly upwards). If necessary, loosen the screw slightly and adjust the angle stepwise [5]. After the adjustment, tighten the screw to 4,5-5Nm. On full suspension bikes or those with hydraulic seatposts, make sure there is enough room under the bag for the suspension and seatpost travel.

Contour Bags offer lots of space and good protection against dirt and water. The bracket is easily removable for cleaning. **IMPORTANT** Make sure the accessory is firmly locked in the adapter before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack.

Montage Pour faciliter l'installation, il est conseillé de déplacer la selle aussi loin que possible vers l'arrière ou de la retirer de la tige de selle. [1] Placez les deux supports de serrage l'un contre l'autre [A] et glissez-les dans la pince métallique [B]. Fixez l'adaptateur [2] (logo vers le haut) et serrez la vis de 1 tour. Placez l'adaptateur sur la partie inclinée du cadre de la selle [3] et serrez légèrement la vis. Les supports doivent couvrir entièrement du cadre de la selle. Cliquez le sac sur l'adaptateur [4] et vérifiez la distance par rapport à la roue arrière (le sac doit pointer légèrement vers le haut). Si nécessaire, desserrer légèrement la vis et régler l'angle par pas [5]. Après le réglage, serrez la vis à 4,5-5Nm [6]. Sur un VTT tout suspendu ou avec des tiges de selle hydrauliques, veillez à ce qu'il y ait de la place sous le sac pour la suspension et le débattement de la tige de selle.

Les sacs de Contour offrent beaucoup d'espace et en même temps protègent contre la saleté et les éclaboussures d'eau. Peut être déboutonné du support pour le nettoyage. Rincez ou brossez seulement avec de l'eau. **IMPORTANT** Vérifier que les éléments sont correctement fixés avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos.